

謹告

毎度ありがとうございます

日頃の御愛顧に酬ゆるための本年も一年に一度の

福引景品附大賣出しを行います

加盟店一同張り切って皆様の御来店を御待ち致して居ります
此の好機を逸せず、としく御買上げの程願ひ上げます

大賣出し

十二月五日より三十一日まで



福引景品附大賣出し
大賣出し
福引景品附大賣出し

加盟店

古田寫真館
古田バー
古田製菓店
本田バー
守越バー
西川薬局
重道商店
古澤キタ
戸田サロン
木林バカ
梶田商店

前田吳服店
藤原金物店
植木商店
杉吳服店
小茂田吳服店
水口バー
島本寫真館
島本サロ
湯井商店
西野バー
山中家具店
福森家具店
宮崎寫真館
太郎田商店

各

位

景品発表表

- | | | | | | | |
|------|-------|---------|------|------|---|-----|
| 特等 | ズボン | フリッワス | 3ホッカ | フォルノ | 附 | 一本 |
| 壹等 | 客室用特製 | メーカー | カタイラ | 六脚 | 附 | 二本 |
| 貳等 | 上等 | タンス | | | | 二本 |
| 参等 | 上等 | クリスタレトラ | | | | 二本 |
| 四等 | カズー用 | ジョーゴ | 丸ペツ | サ附 | | 八本 |
| 五等 | 日本製 | 茶器 | | | | 二十本 |
| 六等 | フルテトラ | (ガラス製) | | | | 五十本 |
| 七等 | サボネツテ | (一箱づ) | | | | 百本 |
| 八等 | コツ石 | (一箱づ) | | | | 二百本 |
| 九等 | トラベリサ | | | | | 二百本 |
| 十等 | サボネツテ | (一個づ) | | | | 五百本 |
| 大當り賞 | 日本画 | 入りちわい | 一本づ | | | 一千本 |

抽籤規定

百クルゼーロス 御買上に對し 福引券一枚進呈
 十二月二十日より抽籤開始
 また 景品を御添えする様 考慮中です

Permanente
Typo Americano



開業十周年
信用第一

御結婚の御仕度
結髪・お化粧・衣裳着附

ペルマネンテは当院最も得意の
アメリカ コールド
キミカ フリーマー

等最新の技術と最も新しい設備
で皆さよの御満足のゆく御奉仕いたします
年末賣出しの福引券のみやゆに
差上げます

アネマール街

戸田美容院

戸田ツイ子

Casa
Maeda



大當り エビス會の福引券

贈呈！ 幸運をお占め下さい
ラジオテレフンケン が唄っています
「ハア！ 見れば月にくくサラン ヨイトサバ ストス娘よ
赤いあの花誰が折る ヨイトーッ ナンナネ
ラジオ・テレフンケン
取付一切 サービス申上ります

PPAFF

みしんは何といつても
世界一
運針の妙 名曲をきく如し

ア・テ・バロス街

前田呉服店

生徒募集

本校で新設いたしました
◎裁縫部(三年制)の生徒を募集いたします

○これは毎年五月、六月の農閑期を利用して農家の子女を收容する仕組です
○希望者は二月十五日迄に御申込み下さい

◎木科 (二年制)

スルホを卒業した十二歳以上の女子
世の父兄の方々に申上ります、スルホは
けでなく、おなごの愛する娘さん達にも
う二年本校に通学せしめなさい
○家政科は婦人として一人前になる為
めに充分の必要科目を修得せしむる
にありませう
○入学希望者は二月十五日迄に「おま
健康」証明書持参申込み下さい
サタ・エレジ
バストス家政学校

結婚 二件

ナワ方区田地昭君は音に聞えたとスホ
マンですが、こへと重道永栄さんの媒酌で
アルト区中浦伊勢橋長女克子さんとカ
トホすることとなり十一月二十日日出
く式を挙げた、新婚はアルト区女子青年
園長を兼務のおまさん、よい組合せと
専らの評判です

スロリア王岩田は火治氏の御曹子花一郎
さんバストス陸上の至室、随一のスホリ
ンター。陸上部の重鎮上西恭治さんが何
でそのま、ほつておさまさしやうや、花
嫁は、肩かいかと眼を皿の様に探して
いますと、同じ側の村上寿太さんがよれ未
たと片棒かついごとう、吉浦秀次郎さ
の長女ひろ子に自羽の矢を立てました
まことに幸運の矢でありました、若おま
人は養鶏界の大重鎮、吉浦さんはバスト
ス西武の大御所、それにしてよい取り
合せと媒酌人御前様ほのめられること

暑中御見舞

魚熱地獄の苦しみです、夜も三十度
を越えては安眠もできません
皆さん夜明け方に油断される様
此の暑さに尻を引いたら二重の苦しみ
です。

大いに頑張って此の酷暑をのりこえ
ませ、皆さん御大幸に
(編輯室)

最新型

サーラテビッツ
ドルミトリヨ
コナンニア
用家具調製



日頃の御幸感謝に、此際
エビス会福引券、特に贈呈いたします

大阪屋 家具所

シネマ館前

吾れ若し
農務大臣 なりせば

コービン会社の農業技師
ドトル ビンコ ストクラス氏は
私が農相であつたなら M M 33 以
外の物やアルセニコ等の輸入を禁止し
或る日殺蟻剤としての禁止するであら
うと極言して居ります
これこれのろくなくすりを使ふ必
要は全然ありません

M M 33 さへあれば

絶対まちがいありません

M M 33 アホマルチ
バロス街

バストス特約店
太郎田商店

混血児の母 3

沢田夫人の語

アメ公 ゴーホトム

沢田美枝子女士はアメ公ゴーホトムの意... 味を別の角度から説明されたが之れによ... 往復の途次日本を中継り足掛りとして... 四五日滞在してゆくが彼らはドルも落し... ゆく、たゞり別産物として混血児も落して... リついでゆくのだ相だ、その動物的な精... 力には全く一驚を喫する。ある... 政治的にも人道的にも解決されない混血... の捨置はかうして次々と製造されるので... あるが日本の女性が日本人とうに自覚す... る迄の何十年間の間に、そのつけうれな... い事態が雲の如く煙の如く大和島根を... んでしまふ... 敗戦國の人々の声をそらえにくしみのこ... もった才なごしでアメ公は早く帰って... 此と叫んでゐる相である... アメリカ人の日本に対する態度は、實に... 厚顔無恥、日本人の手がつけられな... がおこる者久しからずとのろいたい... ホスはオ三國人です、ホスとホンビキ... の間、働くパンくは両方の餌となつて... いる、そのホスを一掃する力は日本の今... の政治では出来ぬ。ホスの金力は警察... など楽々と左右してゐる有様です... 夫人からさう日本の様子、うらぐちの... 様相はものすごいものであった... (七時夕食池田サロンにて)

混血児の世話する勤続

十一月十日午後八時十五分 産業会致にて一般講演

私は一九二三年と二四年の二回に亘つて二度ブラジルを訪問したことがござります、一九四七年又今の仕事を始めてから七年間に三八〇人の混血児の世話をして来た、彼等が成長して一人前となりました、暖かく迎へて下さる國はブラジルより外ないと思つて居ります、彼らが此の國に迎えられる日を其思、第二の故郷として幸福な生活が出来ると、開拓者の志の準備をする事が出来る為めに此度、訪伯いたしました、私は今から二十四年前一九三〇年主人の勤務先ロンドンに三年、同帯在りたしました、心の空虚を覚えてある時、友人の宣教師に、意内さねて特殊な孤児院を訪問しました、有名なバーナード博士、経営するホームでロンドンの郊外にあり、幼稚園から小学校が園内に並び更に中学、職業学校、設備があつて孤児はここで立派な一人前、男女に育てあけられ、のちには某國移民

として濠州に送られ新天地を開くのです、が既に九十三年の歴史をもち、居るの、あります、私は三年間このホームに毎週一回通つて、あらゆる施設と教育の方法を見て心に決するものがありました、オニ代、のバーナード博士は私に云ふには、孤児は可愛相だから世話をするといふ、オニ代、のオニムは、出来ぬものでない、このホームの延長を日本に作り度いといふ、私の半生の決心が出来たのは正しく、このバーナード博士の力でありました、主人はその後、イギリスからフランスに参り、帰國したのは大戦の三年前でした、

○新刊ついで十五年の私の仕事、忘れもしません、一九四五年九月十五日、米兵が横浜にやそ参りました、それから間もなく、茶の間である朝ラジオをきいて居ると、アナウンサーが、日米混血児が迎いで誕生するであらうと、祝詞を述べたので、進駐軍におせじを言う時代であつたから、進駐軍が一週前後、そのアナウンサーは職を去つたとささされた、進駐軍ではそのような放送を許さなかつたので、又神奈川県新聞は同じ混血児の問題と筆を走らせ、た為め記者は職を逐はれ、新聞は発賣禁止を喰ひました、當時は此ういふ問題を禁止し、極力圧迫して、いたのであります、次頁(6)へつづく

バスタブの皆様

ボンバルカト(コレンチ式水場ボンブ)を發表しました、から早や十名様の御照分に接しました、

- 1. ところがすぐれてゐるかと申しますと、他のボンブに比して安い、故障を起す個所が少いので何年も故障を起さぬ使用できる、取付けが簡単で素人でもできる、一時間の揚水番八百立は多くはない、が故障を起さぬから結局多量に揚ることになる、従来のボンブは故障が多くなつた、も手をやかれませんがボンバルカトは此の点保険付です

週報ニ三八号に図入りで詳しく説明してあります故ごらん下さい

リノホリス市C.P.二三番

ボンバルカト 代理者 高橋 三郎

連絡先、週報社

養鶏家は是非御一級御一覽下さい、マキソルベで時間を空費するのは馬鹿らしいことです

移 転 御 挨拶

わたくし達長年の間御当地に居住致し、皆様より御厚誼を頂いて居りました処、仕事都合で今般パラナ州ローランジヤ町に移転することになりました。

出發に際しては多大の御餞別を頂き御芳志の段厚く御礼申し上げます。一々御言葉に参上致すべき処混雜の爲の御無礼を致しますが御ゆるし下さい。尚此後とも相不変御交際下さる様御願ひ申し上げます。パラナに御旅行の節はどうか御立寄り下さる様、では皆様御元氣を御暮し下さい、さよなら。

一九五四年十一月廿四日
元 佐野食堂

新住所

Rua Alagoas No. 561
C. Postal 279 Londradia
R. V. P. S. C. E. DA PARANA
各位

小野 志 信 子

三所連合の福引券について
御注意までに一言

三所連合店で御買物をなさいますと福引券を三枚お付けします。
百針毎に一枚宛です。五十針の場合は一枚の中央にある切り取り線で半分に割って御渡し致します。五十針は、他の店で発行した分と合せて一枚(インテグロ)の資格があります。故、先はぬ様願ひます。

佐々木 甚不局特設

此の暑氣では大方の皆様夏まけの爲め食欲不振・消化不良を起します。
レオニド・スアスリを御服用下さい。
夏向強壯剤として第一の名称があります。
ねんはワカモトの半値 三百粒入

年末景品附大賣出

お正月用品御案内
飲料水は先づ美味しい

グアラナ・マツサン

アンタルチカ



マツサン・チンニョ・ソジンニア
……コッポ(味の)小壇

セルベイジャはアンタルチカ
セルベイジャはフラーマのシヨツろ



美味しい日本直來の

海苔 かずの子 かんぴょう
厚板こんぶ けりさめ 色紅
かんてん

内國品では 東山の日本酒

シンザノ 色々
値段と品質を吟味の上御用命下さい

雑貨のみもの食料品なら

三所連合店を

全面的に御利用下さい

- 大景品
- 足踏
- みじんは
- あなたの
- お手に?
- 前山商店
- 喜多商店
- 小松商店
- 上島商店
- 三次商店

中央青年団五五年度

予算表

一九二〇〇〇	聯合青年団へ団費納入
二五〇〇〇〇	フットボール、テニス、ホルム、その他
三五〇〇〇〇	野球部、ホルム、その他
二〇〇〇〇〇	卓球用諸道具
三〇〇〇〇〇	女子部諸講習諸材料
三〇〇〇〇〇	陸上競技用諸費用
四〇〇〇〇〇	文化部諸費用
一三〇〇〇〇	青年団事務用ノホ積等
二二二〇〇〇	合計金(支出)
一〇〇〇〇〇	リール売出し、二〇コンス
一〇〇〇〇〇	賞品、九ノ差引利益金
五〇〇〇〇	男子部 団費
三〇〇〇〇	女子部 団費
一九〇四〇〇	合計金(収入)
二一八〇〇〇	差引不足金

五五年度の中央男女青年団の收支予算をなして見ました。
運動部、文化部と仕事を始めますと入費が嵩みますが思い切つて削減しました。収入の部は中央区では今の所団員の事業に充てて収入を因る道がありません。そのでリールを売出す事に致しました。その利益と団員の団費を合しても尚らんの通り不足です。之れはシメマ又は他に何が収入のある仕事を考へて充てするつもりです。

何卒中央区の父兄方の御教示と御後援を御願ひ申上げます。(藤川生)

団費捻出の爲め

リールを賣出し中

御後援 御預申上げます

中央区男女青年団員一同

各位

原田先生著

「料理の友」 到着

バスターズの皆様
承取て原田先生の「料理の友」の御注文者以外に余分に送つて参りましたので御希望の外に御分りいただきます。
一冊三十五フルビイリ

前と御注文の方は至急とりに
あい下さい

バスターズ聯合青年団

総務 戸田 幸

バスターズ商業事務所内

最新型

婦人靴
子供靴
運動靴

紳士靴
労働靴
タマンコ

丈夫で安い... 黒木のカンバン
福引券 連〇士
百折券 五十折券



黒木靴店
自動車ホントの向側

ATJ-NO-MOTO



バスターズ商店
コンクリール... をセリますと
太郎田商店が
ヨコツナ... ということになります
(週報社が左様に申して居ります)
特賣品 味の素
その他何でも驚くほど安い...

お正月用品は迷はず 当店へ
浅草のり(直輸入) 味と香りとお値段
は新進他店を引放いて居ります

太郎田商店 C.P 五十一

愈々あと一ヶ月で今年も終り。ナタールとお正月が一しよにやっく参ります。私共三町商業連合組合は日頃の御愛顧に御礼申上げらる為め

三町連合年末

奉仕大賣出し



フレッシュメンテ
スツキネ
アイス
ウアルガス街
カシルヤス街
ベンフロ街

阪東商店	小茂田呉服店	小招商店
前山商店	喜多商店	上ヶ島商店
三次商店	三野菓子店	バール白須店
バール柳浦店	柳浦鮮魚店	バール中島場
バール水口	バール古澤	杉山人造石工場
岡田豆腐店	菊地パクリア	岡本セラアイス店
横田仲買店	池田製麺工場	石橋鉄工場
バカール木村	バカール池内	バカール山本
阪東野菜店	篠崎野菜店	ペルマネンテ川辺
ペルマネンテ島本	フト島本	ササキ薬局
ペルマネンテ戸田ヨシ子	高田時計店	早川靴店
黒木靴店	永吉馬具店	八重樫家具店
中條洋服店		

景品大當り

特等 日本工業の粹特製ミンシ	五等 砂糖	二百本
特等 セブ一種、牛一頭 <small>当選者三横田牧場主が飼育法ヲ教ヘマス</small>	六等 バシア	三百本
一等 クリストレイラ	七等 バンソーラ	四百本
二等 歴カ鍋	八等 マカロン	五百本
三等 特製毛布	九等 帽子	七百本
四等 上等ノ掛	十等 植木鉢	八百本

○ お買上は百針毎に福引券一枚呈上(五十針券は二枚で福引ハゲ)

○ 第一回抽籤日十二月十五日。十二月二十日以降毎日引きにおいで下さい

○ 組合員は福引を引さすせん。幸運は全部トク様のみです